

**Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 87 und 88 des EG-Vertrags**

**Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(2002/C 178/06)

(Text von Bedeutung für den EWR)

**Datum der Annahme des Beschlusses:** 12.3.2002

**Mitgliedstaat:** Belgien

**Beihilfe Nr.:** E 1/01 (ex C 39/81)

**Titel:** Gesetz vom 30.12.1970 über die wirtschaftliche Expansion (Artikel 1, 2 b, 3 bis 9, 18 bis 25 und 30 bis 48)

**Zielsetzung:** Förderung der Expansion belgischer Unternehmen

**Rechtsgrundlage:** Wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie/Loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique

**Laufzeit:** Unbegrenzt

**Andere Angaben:**

1. Form der Beihilfen: Zuschüsse, Zinsvergünstigungen, zinsfreie Vorschüsse, Steuerbefreiungen, Möglichkeit der beschleunigten Abschreibung und staatliche Bürgschaften
2. Von den belgischen Behörden wurden folgende zweckdienliche Maßnahmen akzeptiert:
  - a) Ab 30.9.2001 werden staatliche Beihilfen nicht mehr direkt auf der Grundlage der Artikel 1, 2b, 3 bis 9, 18 bis 24, 33 bis 41 und 43 bis 48 des Gesetzes vom 30.12.1970 gewährt
  - b) Ab 31.12.2001 werden staatliche Beihilfen nicht mehr direkt auf der Grundlage der Artikel 30, 31 und 42 des Gesetzes vom 30.12.1970 gewährt. Nach diesem Termin werden staatliche Beihilfen in den Regionen Flandern und Wallonien (NUTS-Ebene I) nicht mehr direkt auf der Grundlage von Artikel 25 des Gesetzes vom 30.12.1970 gewährt
  - c) Ab 31.5.2002 werden staatliche Beihilfen in der Region Brüssel (NUTS-Ebene I) nicht mehr direkt auf der Grundlage von Artikel 25 des Gesetzes vom 30.12.1970 gewährt
  - d) Bis 31.12.2003 werden die Artikel 1, 2b, 3 bis 9, 18 bis 25 und 30 bis 48 des Gesetzes vom 30.12.1970 aufgehoben

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) des Beschlusses, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen wurden, finden Sie unter folgender Internet-Adresse:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Datum der Annahme des Beschlusses:** 18.7.2001

**Mitgliedstaat:** Belgien

**Beihilfe Nr.:** E 2/01

**Titel:** Gesetz vom 30.12.1970 zur Wirtschaftsförderung in der geänderten Fassung des (wallonischen) Dekrets vom 25.6.1992 (Artikel 1 bis 5 c), 13 b), 22 bis 25, 29 a) bis 48)

**Zielsetzung:** Förderung der Expansion wallonischer Unternehmen

**Rechtsgrundlage:** Loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique, modifiée par le décret wallon du 25 juin 1992/Wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie, zoals gewijzigd bij het (Waals) decreet van 25 juni 1992

**Laufzeit:** Unbefristet

**Andere Angaben:**

1. Beihilfeformen: Zuschüsse, Zinsvergünstigungen, zinsfreie Vorschüsse, Steuerbefreiungen, beschleunigte Abschreibung und staatliche Bürgschaften
2. Die Kommission hat beschlossen, den belgischen Behörden in Übereinstimmung mit Artikel 88 Absatz 1 EG-Vertrag folgende zweckdienliche Maßnahmen in Bezug auf das Gesetz vom 30.12.1970 zur Wirtschaftsförderung in der geänderten Fassung des (wallonischen) Dekrets vom 25.6.1992 vorzuschlagen:
  - a) Nach dem 30.9.2001 werden staatliche Beihilfen nicht mehr unmittelbar auf Grundlage der Artikel 1 bis 5 c), Artikel 13 b), Artikel 22 bis 24, Artikel 29 a), Artikel 33 bis 41 und Artikel 43 bis 48 des Gesetzes vom 30.12.1970 in der geänderten Fassung des (wallonischen) Dekrets vom 25.6.1992 gewährt
  - b) Nach dem 31.12.2001 werden staatliche Beihilfen nicht mehr unmittelbar auf Grundlage der Artikel 25, 30, 30 a), 31, 31 a), 32, 32 a) und 42 des Gesetzes vom 30.12.1970 in der geänderten Fassung des (wallonischen) Dekrets vom 25.6.1992 gewährt
  - c) Zum 31.12.2003 werden die Artikel 1 bis 5 c), Artikel 13 b), Artikel 22 bis 25 und Artikel 29 a) bis 48 des Gesetzes vom 30.12.1970 in der geänderten Fassung des (wallonischen) Dekrets vom 25.6.1992 aufgehoben

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) des Beschlusses, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen wurden, finden Sie unter folgender Internet-Adresse:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Datum der Annahme des Beschlusses:** 19.6.2002

**Mitgliedstaat:** Österreich

**Beihilfe Nr.:** N 643/01

**Titel:** Programm zur Unterstützung des Ausbaus von Anschlussbahnen

**Zielsetzung:** Finanzielle Unterstützung der Errichtung, des Ausbaus und der Modernisierung privater Anschlussbahnen in Österreich

**Rechtsgrundlage:** Richtlinien; Programme zur Unterstützung des Ausbaus von Anschlussbahnen 1.1.2000—31.12.2006

**Haushaltsmittel:** Maximal 8,7 Mio. EUR jährlich (120 Mio. ATS)

**Laufzeit:** 2000—2006

**Andere Angaben:** Kapitalzuschüsse

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) des Beschlusses, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen wurden, finden Sie unter folgender Internet-Adresse:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)